



ZMLUVA Č. 1/2008

k Rámcovej dohode na zabezpečenie kongresov, konferencií, seminárov pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky, zo dňa 28.03.2008(d'alej len „zmluva“)

uzavretá medzi

podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Objednávateľ:

Názov : Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo : Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
Štat. zástupca : zastúpený Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO : 00151 513
Ban. Spojenie : štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000060195/8180

a

Zhotoviteľ:

Názov : Greg Hamm promotions, s.r.o.
Sídlo : Riazanská 20, 831 03 Bratislava
Štat. zástupca : zastúpený konateľom spoločnosti Jurajom Hammom
IČO : 35 855 843
DIČ : 2020240024
IČ DPH : SK2020240024
Bankové spojenie : Tatra Banka, a.s.
Číslo účtu : 262388351/1100

Zapísaná v OR OS BA I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 28611/B

I.

ÚČEL ZMLUVY

- 1) Účastníci sa dohodli v rámci poskytovania služieb podľa Rámcovej dohody na zabezpečenie kongresov, konferencií, seminárov pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky zo dňa 28.03.2008(d'alej len „rámcová dohoda“), že uzatvoria zmluvu k rámcovej dohode na poskytnutie služby a to podľa všeobecných podmienok rámcovej dohody a podmienok dodatku.
- 2) Predmetom tejto zmluvy sú podrobnosti poskytnutia služby organizačného zabezpečenia podujatia, ktoré sa Zhotoviteľ zaviazal zabezpečiť rámcovou dohodou a určenie ceny, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje za poskytnutie služby podľa tejto Zmluvy zaplatiť.

Greg Hamm promotions, s.r.o.

Riazanská 20, 831 03 Bratislava

spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu BA I.,

Oddiel: Sro, Vložka č. 28611/B

IČO: 35 855 843

DIČ: 2020240024

IČ DPH: SK2020240024



II.

PREDMET PLNENIA ZMLUVY

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí pre objednávateľa konferenciu pre 200 účastníkov pod názvom konferencie – Európska konferencia o vzdelávaní Rómov – „Vzdelávanie a výchova rómskych detí a mládeže: pohľad dopredu“ v súlade so všetkými požiadavkami objednávateľa a Rámcovej dohody.
- 2) Opis predmetu zmluvy:
Zhotoviteľ sa zaväzuje v rámci plnenia predmetu zmluvy zabezpečiť nasledovné činnosti bližšie špecifikované v prílohe č. 1:
 - Personálne zabezpečenie
 - Prenájom priestorov
 - Technické zabezpečenie
 - Materiály na konferenciu
 - Catering
 - Doprava
 - Program-Všetci sme deti tejto zeme
 - Koordináciu
- 3) Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť zhotoviteľovi odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy.

III.

ČAS A MIESTO PLNENIA

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečovať konferenciu od 08.04.2008 do 09.04.2008 v závislosti od časového trvania jednotlivých činností podľa prílohy č. I .
- 2) Miestom konania akcie je hotely Hotel city, Seberiniho 9, v Bratislave.

IV.

CENA

- 1) Zmluvná cena za konferenciu bola stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zmien a doplnkov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z.
- 2) Bližšia špecifikácia ceny predmetu zákazky je uvedená v prílohe č.1, ako dohodnutá cena za každú jednotlivo poskytovanú službu zahŕňajúca všetky náklady súvisiace s predmetom zákazky. Táto príloha č.1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Celkové ceny uvedené v bode 5,6,7 prílohy č. 1 s uvedením ceny bez DPH, samostatným vyčíslením DPH a s DPH zahŕňajú všetky náklady.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena za zabezpečenie konferencie pre 200 účastníkov v trojhviezdičkovom hoteli v Bratislave je 3 347 920,00 Sk (slovom tri milióny tristoštyridsaťsedemtisíc deväťstodvadsať Slovenských korún, nula halierov) bez DPH, sadzba DPH je 19%, suma DPH 596 923,00 Sk, vrátane DPH je 3 984 024,80 Sk (slovom tri milióny deväťstoosemdesiatštyritisíc dvadsaťštyri Slovenských korún, osemdesiat halierov)
- 4) Cena, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje Zadávateľovi zaplatiť je 3 984 024,80 Sk (slovom tri milióny deväťstoosemdesiatštyritisíc dvadsaťštyri Slovenských korún, osemdesiat halierov)
- 5) Objednávateľ vystaví faktúru podľa platobných podmienok dohodnutých v rámcovej dohode.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Zmluva č.1/2008 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu.
- 2) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1.
- 3) Odstúpiť od tejto zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade hrubého porušenia zmluvných podmienok druhou zmluvnou stranou. Na tento účel sa hrubým porušením zmluvných podmienok rozumie najmä zo strany zhotoviteľa neposkytnutie služieb bez uvedenia závažného dôvodu a zo strany objednávateľa nedodržanie platobných podmienok.
- 4) Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla zapísanú v obchodnom registri v čase odosielania odstúpenia.
- 5) Zmluva č.1/2008 je vypracovaná v piatich vyhotoveniach, z ktorých dva rovnopisy obdrží Zhotoviteľ a tri Objednávateľ.
- 6) Všetky ostatné zmluvné práva a povinnosti obsiahnuté v rámcovej dohode zo dňa 12.02.2008 zostávajú nedotknuté.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam tejto zmluvy zhodne porozumeli, čo do dosahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, neuzavreli ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a zaväzujú sa zmluvu dobrovoľne dodržiavať, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha č. 1: rozpočet jednotlivých aktivít s cenovou ponukou

V Bratislave dňa 6.1.2008

Greg Hamm promotions, s.r.o.
Riazanská 20
831 03 Bratislava
IČO: 35 855 843
IČ DPH: SK2020240024
Greg Hamm promotions, s.r.o.
Juraj Hamm
konateľ spoločnosti

*r.z. Ing. Zuzana Píková
konateľ spoločnosti*



Úrad vlády Slovenskej republiky
Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády SR

Príloha č. 1: položkový rozpočet jednotlivých aktivít s cenovou ponukou
 k ZMLUVE Č. 1/2008
 k Rámcovej dohode na zabezpečenie kongresov, konferencií, seminárov pre potreby Úradu vlády Slovenskej republiky, zo dňa 12.02.2008 (ďalej
 len „Rámcová dohoda“)

Personálne zabezpečenie	Počet os.	Počet dní	Cena bez DPH	19% DPH	Cena s DPH
Hosťesky	10	2 dni	20 000,00 SK	3 800,00 SK	23 800,00 SK
Fotograf	1	2 dni	10 000,00 SK	1 900,00 SK	11 900,00 SK
Kameraman	1	2 dni	10 000,00 SK	1 900,00 SK	11 900,00 SK
Security	3	24 hod	10 000,00 SK	1 900,00 SK	11 900,00 SK
Zdravotný dozor	3	2 dni	6 000,00 SK	1 140,00 SK	7 140,00 SK
Brigádnic	5	2	10 000,00 SK	1 900,00 SK	11 900,00 SK
Technický personál na konferenci	3	3	24 000,00 SK	4 560,00 SK	28 560,00 SK
Šatniarka	1	2 dni	2 520,00 SK	478,80 SK	2 998,80 SK
Cena za personálne zabezpečenie spolu			92 520,00 SK	17 578,80 SK	110 098,80 SK
Prenájom priestorov v *** hoteli					
Konferenčné priestory	150	2 dni	45 000,00 SK	8 550,00 SK	53 550,00 SK
Priestor pre panelovú diskusiu	50	2 dni	13 500,00 SK	2 565,00 SK	16 065,00 SK
Priestor pre panelovú diskusiu	50	2 dni	13 500,00 SK	2 565,00 SK	16 065,00 SK
Priestor pre panelovú diskusiu	50	2 dni	13 500,00 SK	2 565,00 SK	16 065,00 SK
Priestor pre organizáciu mini vystavy	30	2 dni	13 500,00 SK	2 565,00 SK	16 065,00 SK
Miestnosť pre tlačovú konferenciu	50	1 deň	6 750,00 SK	1 282,50 SK	8 032,50 SK
Tlačové centrum pre novinárov	30	2 dni	13 500,00 SK	2 565,00 SK	16 065,00 SK
Príprava denného ubytovania pre VIP hosti	15	2 dni	8 400,00 SK	1 596,00 SK	9 996,00 SK
Priestor pre internetové pripojenie (stôl, stolička)	4	2 dni	- SK	- SK	- SK
Cena za prenájom priestorov spolu			127 650,00 SK	24 253,50 SK	151 903,50 SK
Technické zabezpečenie					
Vybavenie miestností na tlačovú konferenciu (logo konferencie, priestor pre novinársku techniku, priestor pre hosti, predsednícky stôl)	50 osôb	2 dni	5 000,00 SK	950,00 SK	5 950,00 SK
Fototermin s rozmermi šírka 3,5m, výška 2,5m s logom konferencie	1	2 dni	7 000,00 SK	1 330,00 SK	8 330,00 SK
Rečnický pult	1	2 dni	- SK	- SK	- SK
Timočnicke kabínky malé	4	2 deň	6 400,00 SK	1 216,00 SK	7 616,00 SK

Timónické kabínky veľké	3	2	deň	9 600,00 SK	1 824,00 SK	11 424,00 SK
Timónické stániky	200	2	dni	12 000,00 SK	2 280,00 SK	14 280,00 SK
Timóník anglicky jazyk 7.4., 8 hod., 900,- SK/hod	1	1		7 200,00 SK	1 368,00 SK	8 568,00 SK
Timóník anglicky jazyk 8.4., 8 hodín, 900,- SK/hod	6	1		43 200,00 SK	8 208,00 SK	51 408,00 SK
Timóník francúzsky jazyk 8.4., 8 hod., 900,- SK/hod	6	1		43 200,00 SK	8 208,00 SK	51 408,00 SK
Timóník anglicky jazyk 8.4. tlačová konferencia 2 hod., 900,- SK/hod.	1	1		1 800,00 SK	342,00 SK	2 142,00 SK
Timóník rómsky jazyk 8.4., 9.4., 8 hod., 900,- SK/hod.	2	2		28 800,00 SK	5 472,00 SK	34 272,00 SK
Timóník anglicky jazyk 9.4., 8 hod., 900,- SK/hod	6	1		43 200,00 SK	8 208,00 SK	51 408,00 SK
Timóník francúzsky jazyk 9.4., 8 hod., 900 SK/hod.	6	1		43 200,00 SK	8 208,00 SK	51 408,00 SK
Ozvučenie, osvetlenie na konferencii	2			100 000,00 SK	19 000,00 SK	119 000,00 SK
Informačný pút pred konferenčnou miestnosťou	1	2	dni	- SK	- SK	- SK
Vypožičanie notebookov	4	2	dni	11 200,00 SK	2 128,00 SK	13 328,00 SK
Flipchart	1	2	dni	- SK	- SK	- SK
Dataprojektor - nad rámec	1	2	dni	2 000,00 SK	380,00 SK	2 380,00 SK
Dataprojektor - v cene prenájomu	2	2	dni	- SK	- SK	- SK
Internetové pripojenie do počítačov	4	2	dni	2 000,00 SK	380,00 SK	2 380,00 SK
tlačiareň, papier, toner	1	2	dni	5 000,00 SK	950,00 SK	5 950,00 SK
Cena za tech. zabezpečenie spolu				370 800,00 SK	70 452,00 SK	441 252,00 SK
Materiály na konferenciu						
Pozvánky	200	1	deň	4 000,00 SK	760,00 SK	4 760,00 SK
Obálkovanie pozvánok	200	1	deň	4 000,00 SK	760,00 SK	4 760,00 SK
Foldre	200	1	deň	23 000,00 SK	4 370,00 SK	27 370,00 SK
Časový harmonogram	1	2	dni	100,00 SK	19,00 SK	119,00 SK
Program konferencie	1	2	dni	100,00 SK	19,00 SK	119,00 SK
Zoznam účastníkov	1	2	dni	100,00 SK	19,00 SK	119,00 SK
Tabuľky na označovanie mikro/autobusov	2	6	hod	500,00 SK	95,00 SK	595,00 SK
Akreditácia pre novinárov	30	2	dni	1 500,00 SK	285,00 SK	1 785,00 SK
Akreditácia pre účastníkov	200	2	dni	4 000,00 SK	760,00 SK	4 760,00 SK
Laminovanie, tlač materiálov	200			20 000,00 SK	3 800,00 SK	23 800,00 SK
Grafické práce				40 000,00 SK	7 600,00 SK	47 600,00 SK
Rezerva (letenky)				300 000,00 SK	57 000,00 SK	357 000,00 SK
Honorár - moderátor panelovej diskusie	4	2	dni	50 000,00 SK	9 500,00 SK	59 500,00 SK
Podkladový materiál (menovky, badže, stojany, preklad materiálu)	200	1		100 000,00 SK	19 000,00 SK	119 000,00 SK

Cena za materiály na konferenciu spolu							547 300,00 SK	103 987,00 SK	651 287,00 SK		
Ubytovanie											
Jednopočetkové izby v *** hoteli 7.4., 8.4., 9.4.							110	3 dni	825 000,00 SK	156 750,00 SK	981 750,00 SK
Jednopočetkové izby v *** hoteli 6.4.							8	1 den	20 000,00 SK	3 800,00 SK	23 800,00 SK
Jednopočetkové izby v *** hoteli 10.4.							8	1 den	20 000,00 SK	3 800,00 SK	23 800,00 SK
Cena za ubytovanie spolu									865 000,00 SK	164 350,00 SK	1 029 350,00 SK
Catering											
Raňajky - v cene ubytovania							150	3 dni	- SK	- SK	- SK
2xCoffee break: káva, čaj, 0,5 l, čajové pečivo, ovocie, chlebiček, koláč							30	1 den	7 800,00 SK	1 482,00 SK	9 282,00 SK
Coffee Break: presso káva, čaj, minerálka 0,5l, obložený chlebiček, jablko, banán, pomaranč							200	2 dni	52 000,00 SK	9 880,00 SK	61 880,00 SK
Coffee Break do VIP : presso káva, čaj, minerálka 0,5l, chlebiček, ovocie, koláč							20	2 dni	3 800,00 SK	722,00 SK	4 522,00 SK
Občerstvenie pre tímučnikov : káva, čaj, 0,5 l, čajové pečivo, ovocie							14	1 den	1 400,00 SK	76,00 SK	1 476,00 SK
Občerstvenie pre tímučnikov : káva, čaj, 0,5 l, čajové pečivo, ovocie							14	1 den	1 400,00 SK	266,00 SK	1 666,00 SK
Občerstvenie pre umelcov a štáb: bageta, 0,5l mliečková							130	1 den	9 750,00 SK	1 852,50 SK	11 602,50 SK
Občerstvenie pre novinárov: káva, čaj, 0,5l minerálka, koláč, tyčinka z listkového cesta							30	1 dni	3 000,00 SK	570,00 SK	3 570,00 SK
Obed 7.4.							30	1 deň	15 000,00 SK	2 850,00 SK	17 850,00 SK
Obed 8.4.							200	2 dni	130 000,00 SK	24 700,00 SK	154 700,00 SK
Večera 7.4.							30	1 deň	15 000,00 SK	2 850,00 SK	17 850,00 SK
Obed 9.4.							170	1 deň	110 500,00 SK	20 995,00 SK	131 495,00 SK
Catering v SND - vid' príloha "Ponukový list"							220	1 deň	220 000,00 SK	41 800,00 SK	261 800,00 SK
Cena za catering spolu									569 650,00 SK	108 233,50 SK	677 883,50 SK
Doprava											
autobus + mikrobús							190	1 deň	64 000,00 SK	12 160,00 SK	76 160,00 SK
doprava techniky									30 000,00 SK	5 700,00 SK	35 700,00 SK
parkovné									20 000,00 SK	3 800,00 SK	23 800,00 SK
Cena za dopravu spolu									114 000,00 SK	21 660,00 SK	135 660,00 SK
Program - Všetci sme deti tejto zeme											

Prenájom SND						
kvetinová výzdoba + kveety pre umelcov		1	deň	90 000,00 SK	17 100,00 SK	107 100,00 SK
fotografie Tibor Husár		1	deň	80 000,00 SK	15 200,00 SK	95 200,00 SK
divadelní technici + inšpicient		1	deň	50 000,00 SK	9 500,00 SK	59 500,00 SK
technickí personál		1	deň	90 000,00 SK	17 100,00 SK	107 100,00 SK
Cena za program spolu				340 000,00 SK	64 600,00 SK	404 600,00 SK
Koordinácia		4	dni	40 000,00 SK	7 600,00 SK	47 600,00 SK
Produkčné náklady:						
Výzdoba		2	dni	40 000,00 SK	7 600,00 SK	47 600,00 SK
Telefony				15 000,00 SK	2 850,00 SK	17 850,00 SK
PHM				15 000,00 SK	2 850,00 SK	17 850,00 SK
Dovoz, odvoz občerstvenie umelci				5 000,00 SK	950,00 SK	5 950,00 SK
prenájom kamera				5 000,00 SK	950,00 SK	5 950,00 SK
prenájom strižne				27 000,00 SK	5 130,00 SK	32 130,00 SK
zvukové štúdio				4 000,00 SK	760,00 SK	4 760,00 SK
príprava upomienkového darčeka	50			5 000,00 SK	950,00 SK	5 950,00 SK
strihač				10 000,00 SK	1 900,00 SK	11 900,00 SK
prípravné práce (návrh, príprava)				50 000,00 SK	9 500,00 SK	59 500,00 SK
manager konferencie				30 000,00 SK	5 700,00 SK	35 700,00 SK
executive manger konferencie				20 000,00 SK	3 800,00 SK	23 800,00 SK
asistent	2			30 000,00 SK	5 700,00 SK	35 700,00 SK
produkčná pomoc				25 000,00 SK	4 750,00 SK	29 750,00 SK
Cena za koordináciu spolu				321 000,00 SK	60 990,00 SK	381 990,00 SK
CELKOVÁ CENA ZA ZABEZPEČENIE KONFERENCIE PRE 200 ÚČASŤNÍKOV				3 347 920,00 SK	636 104,80 SK	3 984 024,80 SK

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

KONTROLNÝ LIST PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY

Vecne príslušný organizačný útvar Úradu vlády SR: Úrad splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity

Predpokladaná celková suma v Sk:	3 984 024,80
z toho bez DPH:	3 347 920,00

Pripravovaná finančná operácia: (popis, resp. príloha) Uzatvorenie zmluvy k Rámcovej dohode na predmet zákazky zabezpečovanie kongresov, konferencií a seminárov pre Úrad vlády Slovenskej republiky. Čiastková dohoda 1/2008

Zdôvodnenie požiadavky: Zabezpečenie konferencie pre 200 účastníkov pod názvom konferencie – Európska konferencia o vzdelávaní Rómov – „Vzdelávanie a výchova rómskych detí a mládeže : pohľad dopredu“

Navrhovaný dodávateľ (adresa, zdôvodnenie výberu):

Greg Hamm promotions, s.r.o.
Riazanská 20, 831 03 Bratislava
zastúpený konateľom spoločnosti Jurajom Hammom
IČO: 35 855 843
DIČ: 2020240024
IČ DPH: SK2020240024
Zapísaná v OR OS BA I, Oddiel: Sro, Vložka č.: 28611/B
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
Číslo účtu: 262388351/1100

VYKONANIE PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY V SÚLADE S ČL. III, ods. 2 SMERNICE č.7/2004:

I. Vecne príslušný organizačný útvar: Úrad splnomocnenkyne vlády pre rómske komunity
Meno a priezvisko: Anina Botošová, splnomocnenkyňa vlády SR

Predstavený (VÚV/VSÚ/kancelária/sekcie/odboru): SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno, priezvisko a funkcia: Anina Botošová, splnomocnenkyňa vlády SR

Dátum a podpis:

II. Ekonomický odbor:**Financie a rozpočet**

1)

Text: Potvrdzujem, že finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom ÚV SR.....

Meno a priezvisko: EMILIA GAJDOŠOVÁ

Dátum a podpis: 4.4.2008

Riaditeľ Ekonomického odboru: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno a priezvisko: kast. Zuzana Hadassyan

Dátum a podpis: 4.4.2008 kast. Hadassyan

III. Verejné obstarávanie: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text:.....Greg. Halun, Promokous, s.r.o. - 3347 920, - sk bez DPH.....

Meno a priezvisko:.....Natasa Stefanikova.....

Dátum a podpis:.....4.4.2008.....[Signature].....

IV. Právne stanovisko k návrhu zmluvy: SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text:.....4.4.2008.....

Meno a priezvisko:.....Stefánia Beňáková.....

1) V prípade, že sa nejedná o schválené prostriedky zo štátneho rozpočtu, ale iné, predvolený text prečiarknuť a doplniť podľa skutočnosti.